

** عَيْنَ الصَّحِيحِ الْأَصْحَ وَالْأَدْقَ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجِمَةِ أَوِ الْمُفْهُومِ أَوِ الْمُفَرَّدَاتِ أَوِ الْحَوَارِ:

١- «عَلَمُوا، عَلَمُوا، تَغَقَّهُوا وَ لَا تَمْوَلُوا جَهَاهًا»: فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَعْذِرُ عَلَى الْجَهَاهِ:

(١) آموختید و یاد دادند و فهمیدند و درحالیکه نادان بودند، نمردنده؛ زیرا خداوند بر نادان عذر نمی‌پذیرد!

(٢) آموش دهید و بیاموزید و تفکه کنید و نادان نمیرید؛ همانا خداوند به خاطر نادانی عذری نمی‌پذیرد!

(٣) یاد بدھید و یاد بگیرید و فکر کنید و نادان نمیرید؛ همانا خداوند به خاطر نادانی عذر نمی‌پذیرد!

(٤) بیاموزید و یاد بدھید و بفهمید و نادان نمیرید؛ همانا خداوند بر نادانان عذر نمی‌پذیرد!

٢- «جَلَبِي هَذِهِ الْحَقِيقَةِ وَ اذْهَبِي إِلَى صَالَةِ الْجَمَارَكِ مِنْ فَضْلِكِ!»:

(١) خواهش‌آین چمدان را بیاور و به سالن گمرک برو!

(٣) این چمدان را بیاور و به ساختمان گمرک برو لطفاً!

٣- «إِنَ الْابْتِدَاعُ عَنِ التَّبَعِيَّةِ وَ التَّكَاسِلُ كَانَ مِنْ أَسْبَابِ التَّقْدِيمِ لِلسُّنُوبِ الْمُتَقْدِمَةِ!»:

(١) همانا کناره‌گیری از وابستگی و تنبلی دلیل پیشرفت ملت‌های باستانی بوده است!

(٢) چنانچه کشورها از دنباله‌روی و کامله‌ی فاصله بگیرند، علل پیشرفت خود را فراهم می‌کنند!

(٣) همانا دوری جستن از وابستگی و تنبلی از دلایل پیشرفت ملت‌های پیشرفت بوده است!

(٤) از دلایل پیشرفت این است که ملت‌ها از وابستگی و تنبلی دوری کنند!

٤- عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجِمَةِ:

(١) توضیعوا لِمَنْ تَعَلَّمُونَ مِنْهُ: نسبت به کسی که از او می‌آموزید، توضیع کنید!

(٢) هل تَعْلَمُ أَنَّ الْفَرْسَ قَادِرٌ عَلَى النُّومِ وَاقْفَاً عَلَى أَقْدَامِهِ؟! آیا می‌دانید که اسب‌ها می‌توانند ایستاده روی پایشان بخوابند؟!

(٣) كانَ لِصَدِيقِ حَمِيمٍ يَجْتَبِي أَيِّ إِسَادَةٍ: دوست صمیمی ام از همه بدی‌ها دوری می‌کردا!

(٤) عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايِشًا سَلِيمًا: هریک از مردم برای همزیستی با دیگران، باید مسالمت‌آمیز باشد!

٥- عَيْنَ عَبَارَةِ مَا جَاءَ فِيهَا التَّرَادُفُ أَوِ التَّضَادُ:

(١) يُلْاحِظُ النَّاسُ شَيْئًا أَبِيسَّ فِي السَّمَاءِ الْأَسْوَدِ!

(٣) لَا تَسْتَوِي الْحَسِنَةُ وَالسَّيِّئَةُ مُنْدَهِلَةٌ!

(٤) لَا تَجْتَمِعُ خَصْلَتَانٍ فِي مُؤْمِنٍ: البخل وَ الكذب!

٦- عَيْنَ الْأَبْعَدِ مِنْ مَفْهُومِ هَذِهِ الْأَيَّهِ: وَ اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَ لَا تَفَرُّقُوا!

(١) بِرَكْدَنَگی از نفاق خیزد / پیروزی از اتفاق خیزد

(٣) جماعتی که به جمعیت جهان شادند / ز سنگ تفرقه روزگار بی خبرند

(٤) تفرقه در روح حیوانی بود / نفس واحد روح انسانی بود

٧- عَيْنَ الصَّحِيحِ حَسْبِ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ:

(١) لَا يَجِبُ عَلَى الْمُوَاطِنِينَ أَنْ يَحْفَظُوا مِنَ الْمَرَافِقَاتِ الْعَامَةِ!

(٣) الْعَمِيلُ هُوَ الَّذِي يَعْمَلُ لِمُصلَحَةِ الْوَطَنِ!

** إِقْرَأُ النَّصَنَ التَّالِي بِدِقَّهٖ ثُمَّ أَجْبِ عنِ الْأَسْلَةِ بِمَا يَنْسَبُ إِلَيْهَا:

«أَخْبَرَنَا الْقَرآنُ عَنْ ظَاهِرَةِ ظَلْمَةِ الْبَرِّ إِخْبَارًا عَجِيبًا وَهُوَ ثُمُرٌ مَّرَّ السَّخَابِ»

أكثُرُ مِنْ عِشْرِينَ مَتْرًا وَلَكِنَّهُمُ الْأَنْ يَذْهَبُونَ فِي أَعْمَاقِ الْبَحَارِ أَكْثَرُ مِنْ مائِتَى مَتْرٍ بِوَاسِطَةِ الْوَسَائِلِ الْجَدِيدَةِ فَنَجَدَهُمْ هُنَاكَ ظَلَامًا شَدِيدًا لَأَنَّ النُّورَ لَا يَصُلُّ إِلَيْهِمْ هُنَاكَ.

قد أَنْتَبَتَ الْإِكْتِشَافَاتِ الْجَدِيدَةَ أَنَّ الْلَّوْنَ الْأَحْمَرَ أَوْلُ لَوْنٍ يَخْتَفِي فِي عُمَقِ مائِتَى مَتْرٍ لِلْبَحْرِ وَآخِرُ الْأَلْوَانِ هُوَ الْلَّوْنُ الْأَزْرَقِ!»

٨- أَيْ جَوَابٌ لَا تَنَاسِبُ النَّصَنَ؟

(١) وَ تَرَى الْجِبَالَ تَعْسِيَّقًا خَامِدَهُ وَهُوَ ثُمُرٌ مَّرَّ السَّخَابِ

(٣) إِنَّ اللَّهَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّياحَ فَتَشِيرُ سَحَابًا فِي السَّمَاءِ

٩- لِمَاذَا فِي عُمَقِ مائِتَى مَتْرٍ تَكُونُ الظَّلْمَةُ شَدِيدَةً؟

(١) لَأَنَّ الْغَوَّاصِينَ يَرَوْنُ الْأَلْوَانَ الْمُخْلِفَةَ هُنَاكَ بِسَبَبِ الظَّلْمَةِ!

(٣) لَأَنَّ الْلَّوْنَ الْأَرْقَ أَخْرُ لَوْنٍ يَخْتَفِي فِي أَعْمَقِ الْبَحْرِ

١٠- عَيْنَ الْخَطَأِ حَسْبُ النَّصَنَ:

(١) إِكْتَشَفَ الْبَاحِثُونَ أَوْلَى وَآخِرَ لَوْنٍ يَخْتَفِي فِي ظَلْمَاتِ الْبَحْرِ!

(٣) قَدْ جَاءَتْ فِي الْقَرآنِ آيَاتٌ عَنِ الظَّلْمَاتِ فِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ!

١١- عَيْنَ الصَّحِيحِ عَنِ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَأٌ فِي النَّصَنِ:

(١) اشتبَهَنَ مِنْهُمْ فَعَلَانِ بِزِيَادَةِ حِرْفٍ

(٣) كَلَّهُمْ عَلَى وزَنِ إِفَاعَلٍ

١٢- عَيْنَ جَوَابًا فِيهِ فَعَلَانِ مِنْ بَابِ وَاحِدٍ:

(١) تَسْتَشَهِدُ - سَتَتَعَلَّمُونَ (٢) يُشارِكُانَ - يَتَعَالَمُانَ

١٣- عَيْنَ عَبَارَةِ فِيهَا فَعْلٌ بِمَعْنَى «الْمَشَارِكَةِ»:

(١) لَا أَكْذِبُ، لِمَاذَا لَا تُصَدِّقُ كَلَامِي، يَا أَخِي؟!

(٣) إِجْتَمَعُوا الْمَعْلُومُونَ فِي سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ!

١٤- مَا هُوَ الْخَطَأُ فِي تَعْبِينِ بَابِ الْأَفْعَالِ؟

(١) أَدْخَلُو: إِفَاعَلٍ، يَفْرَقُونَ: تَفْعِيلٍ

(٢) أَفْكَرَ: تَفْعِيلٍ، اسْتَغْفِرُوا: اسْتَفْعَالٍ

١٥- عَيْنَ عَبَارَةِ مَا جَاءَ فِيهَا فَعْلٌ بِزِيَادَةِ حِرْفَيْنِ:

(١) نَحْنُ إِنْتَهَمَا مِنَ الْأَعْدَاءِ فِي سَاحَةِ الْمَعْرِكَةِ!

(٣) تَحرَّجْتُ مِنِ الْجَامِعَةِ وَالآنَ أَشْتَغلُ فِي مَتْجَرِي!

(٣) يَجْتَمِعُانَ - نَبَسِم

(٤) إِمْتَحِنُوا - تَقْلِبُونَ

(٢) يُشَجِّعُنَا إِلَيْهِمُ الْإِسْلَامُ أَنْ تَنَعَّمُوا كَالْأَجَانِبِ!

(٤) تَعْجَبُنَا مِنْ حَرَكَةِ الْمَلِيجِ أَمَامِ رَئِيسِ الْبَلَادِ!

(٣) تَخْبِرُونَ: إِفَاعَلٍ، تَفْتَخِرُ: اسْتَفْعَالٍ

(٤) نَكْسِبُ: انْفَعَالٍ، تَعَايِشَ: مَفَاعِلَةٍ

(٢) هُمْ كَانُوا يَجْلِسُونَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ وَيَأْكُلُونَ الْغَذَاءَ!

(٤) ضَرَبَ الْطَّفْلُ الزَّجَاجَةَ بِالْحَجَارَةِ وَفَلَكَسَرَتْ الزَّجَاجَةُ!